

## AUS DER CSV SEKTION



De 25. Mäerz 2018 haten déi 4 nei Gemengeréit zënter de leschte Wahlen vum 8. Oktober 2017 hir grouss Ovatioun am Artikuss mat engem Cortège vun der Gemeng bis dohinn. Eis Sektoun ass be-

sonnesch houfreg, dass 2 Leit aus hirer Métt dobäi geéiert gi sinn, nämlech de **Gaston ANEN** an d'**Franca ROMEO**, allenzwee vun Zolwer.



5.2.2018 - Den CSV-Comité säit der Generalversammlung

### Membere sinn:

**Nathalie MORGENTHALER**  
Présidentin  
**Aurélié ANEN**  
Vize-Présidentin  
**Mike LORANG**  
Vize-President

**Carine REUTER-BAULER**  
Sekretärin  
**Mike HOLZEM**  
Trésorier

Gaston ANEN  
Carmen AVARELLO  
Michel BASCHERA  
Michele BRUCCOLERI  
Sylvie DELMARKO-GREISCH  
Simone FRIESEISEN-BARTH

Anne LOGELIN  
Albert MENGHI  
Jérôme NEY  
Paul POMANTE  
Franca ROMEO  
Lucien SCHILLING  
Jos SCHMIT  
Ferdí SIMON

Nei Accenter mat der CSV

## ÄNNERUNGEN ZËNTER DER CSV-BEDEELEGUNG AM SCHÄFFEROT

Zesumme mam Koalitiounspartner LSAP, konnt d'CSV schonn éischt nei Accenter setzen:

**Den Dossier** vum Gemengerot ass komplett, wann de Gemengerot e 5 Deeg virun der Gemengerotssëtzung kritt. Et gi keng Punkte méi nodréiglech nogereecht, ausser et wär eng grouss Drénglechkeet (wat bis elo nach net de Fall wuar, ausser fir Personalfroen).

**De Gemengerot** gëtt regelméisseg iwwert Neiastellungen informéiert an d'Nimm vun dese Leit gi jidderengem matgedeelt.

**D'Taxereglement** (taxes de chancellerie) ass iwwerschafft ginn an domat all Diskriminatiounen aus dem Wee geraumt ginn. Dokumenter, déi ee gratis um Site vu „guichet.lu“ kritt, sinn och elo all gratis op der Gemeng ze kréien.

**D'Gemengeberichter** komme méi séier an Är Bréifkëscht. Virun de leschte Wahlen hat et alt bis zu 6 Méint gedauert bis Där gewuer gi sidd, wat am Gemengerot geschwuat a gestëmmt ginn ass.



KONTAKT- AN INFORMATIUNSBLAT VUN DER CSV SUESSEM

## VOS REPRÉSENTANTS CSV AU CONSEIL COMMUNAL

**Nathalie MORGENTHALER** - Échevine  
Ressorts

- Finances et Budget
- Sports
- Enseignement (+Activités para- ou extrascolaires)
- Intégration
- Egalité des chances et diversité
- Economie solidaire, Aide humanitaire

- Présidente de la Commission scolaire
- Membre du Comité de prévention communal
- Membre des syndicats SIVÉC & SIKOR

**Carine REUTER-BAULER** - Conseillère communale

- Présidente de la Commission de l'égalité des chances et diversité
- Membre de la Commission scolaire
- Membre des syndicats Minett-kompost & TICE
- Membre GT Contournement
- Membre suppléant ORT-Sud

**Mike LORANG** - Conseiller communal

- Président de la Commission des sports
- Membre de la Commission des bâtisses
- Membre des syndicats SES & ZARE
- Membre Spullweenchen asbl

**Gaston ANEN** - Conseiller communal

- Président de la Commission de l'environnement
- Membre de la Commission des finances
- Membre des syndicats SICONA-OUEST & SIDOR
- Membre du Comité de pilotage Contrat de rivière du bassin supérieur de l'Alzette
- Membre suppléant Klima-Bündnis

**Franca ROMEO** - Conseillère communale

- Présidente de la Commission de l'intégration
- Membre de la Commission de la Culture
- Membre suppléant de la Commission de l'égalité des chances et diversité
- Membre du GECT Alzette Belval & Sudcal SA
- Membre SABA & Club Senior Prënzeberg asbl



**Nathalie Morgenthaler**



**Carine Reuter-Bauler**



**Mike Lorang**



**Gaston Anen**



**Franca Romeo**

Kommissioun fir Chancëgläichheet an Diversitéit

## FORMATIOUN „DESIGN FOR ALL“

„Design for All“ ass e Konzept, dat hautdesdaags bei all Plange vun neien Infrastrukturen net méi ewechzedenken ass.

De 7. Mäerz 2018 huet den Här **Silvio Sagramola**, fréieren Direkter vun Info-Handicap a Grënner vun der asbl *Design For All Luxembourg* de Membere vun der Kommissioun fir Chancëgläichheet an Diversitéit eng ganz interessant Aféierung an dëst Konzept gemaach.

Wéi den Numm et seet, schléisst d'Konzept „Design for All“ déi Elementer an, déi derzou bäidroen, dass all Member vun eiser Gesellschaft sech esou entwéckelen a beweegen kann, wéi et senge Fäegkeeten a senger Liewenslag entsprécht, dass all

Liewensaspekter beim Plange vu deene verschiddenste Projeten abezu ginn. Et geet drëm, jidderengem, souwuel Leit onni wéi och Leit mat ageschränkter Beweegung, mat Siichtbehënnerung, mat Héierschiedegung oder och mat Léierschwieregkeeten d'Liewen esou einfach wéi méiglech ze maachen.

Et geet ëm Accessibilitéit (vu Raim a Gebaier, awer och vun Informatioun), ëm Integratioun an Inklusioun (am aldeegleche Liewen, op der Aarbecht, an der Schoul), ëm Chancëgläichheet (fir Mann a Fra, fir Mënsche mat Beanträchtegungen, fir Jonk an AI), asw.

Ee Projet, dee beweist, wéi villsäiteg den „Design for All“ – Konzept ka sinn, gétt de Moment an eiser Gemeng verwierklecht. Bei Foussgängersträifen

a Stroosseluuchte gi speziell, taktill Plaquen an d'Trottoire geluet. Natierlech kréien un éischer Stell Leit mat enger Siichtbehënnerung doduerch Hëllef geleescht. Mee och kleng Kanner kréien z.B. bäibruet, dass se bei esou Plaque musse stoe bleiwen an oppassen, éier se iwwert d'Strooss ginn.

Well dëst e ganz wichtegt Thema am aldeegleche Liewen ass, huet de Schäfferot an de Service fir Chancëgläichheet an Diversitéit vun eiser Gemeng, zesumme mat Info-Handicap, de 24. Abrëll 2018 eng Formatioun fir d'Gemengepersonal offrëiert mam Zil, méi Récksiicht ze huelen op Mënsche mat Beanträchtegungen a verschiddene Situatiounen op der Gemengeverwaltung. Dës Formatioun wäert derzou bäidroen, d'Servicer un de Bierger z'optimiséieren.

Commission d'intégration

## SOIRÉE D'INFORMATION « OH ! OPEN HOME, OPPENT HAUS »



sensibilise, informe et met en relation des personnes réfugiées et des particuliers et les accompagne dans ce processus.

Le plus émouvant, c'était que des citoyens comme Monsieur Guy BREDEN et Madame Marianne GERGES ayant déjà accueilli des réfugiés au sein de leur famille étaient présents et ont fait part de leurs expériences très positives.

Voici un témoignage de Madame Marianne GERGES de Soleuvre :



Marianne GERGES, 3e à partir de la droite

« En février 2017, je me suis renseignée auprès de Marianne Donven de « OH ! », où j'ai reçu les informations nécessaires pour mettre mon idée en pratique. Les démarches à faire sont très simples: informer l'assistant-e du foyer et faire le changement de domicile. En cas de besoin, on peut contacter les initiateurs de « OH ! », qui aident avec un engagement et une humanité énorme.

Les cultures sont différentes, les habitudes sont différentes, oui, c'est une réalité. Les besoins humains fondamentaux sont les mêmes: eux comme nous, veulent être acceptés et aimés, eux comme nous, cherchent la sécurité, la communauté, et veulent contribuer à la société.

Je n'ai en aucun moment regretté ma décision, et récemment, j'ai également accueilli la famille de Sharif, qui l'a rejoint enfin, après une séparation de plus de deux ans. »

La commission consultative d'intégration de la Commune de Sanem a organisé une soirée d'information très intéressante et émouvante avec Madame Marianne Donven de « OH! Open home, Oppent Haus », le 28 mars 2018 et ceci dans la salle des fêtes de la mairie à Belvaux. OH ! est une plateforme citoyenne visant à promouvoir l'accueil de réfugiés et de demandeurs de protection internationale dans des familles résidant au Luxembourg. OH !

## EVENT - LET'S SKATE KIDS!

Am Kader vum Weltfraendag 2018 huet d'Gemeng den Event „Let's skate kids!“ am Skatepark um Belval organiséiert.



Den Nomëtteg ass organiséiert gi vum Schäfferot an dem Service fir Chancëgläichheet an Diversitéit an Zesummearbecht mat de Kommissiounen fir Integratioun, Jugend, Sport, Chancëgläichheet an Diversitéit, dem CID Fraen a Gender an der Plattform JIF.

Wat hat dësen Event iwwerhaupt mam Weltfraendag ze dinn? Majo, ganz einfach: an der leschter Zäit entdecken ëmmer méi Meedercher d'Skaten an dat wollt d'Gemeng gären ënnerstëtzen. Well et awer net eng Aktivitéit reng fir Meedercher sollt ginn, ass de ganzen Nomëtteg fir alleguer d'Kanner ugebuede ginn. Bei dëser selwechter Geleegeheet hu verschidde Familljen de Skatepark iwwerhaupt entdeckt an d'Flüchtlingen aus dem Foyer Dickskopp waren och invitéiert ginn. D'Ziel vum Event – dee sech souwuel an de kommunalen Aktiounsplang fir Chancëgläichheet, wéi och an d'zukünftegt Engagement vun der Gemeng an der Charte de la diversité afügt – wuar et, Kanner – an domatt automatesch och Meedercher – fir de Skateboard an d'Veielfalt vum Urban Art oder Street Art, déi d'Skate begleeden, ze begeeschten.



## OPPOSITIONS FORMELLES

Den 3. Februar 2018 sinn zwou „OPPOSITIONS FORMELLES“ am Gemengerot gestëmmt ginn.

Déi 1. betrifft d'Firma Knauf Insulation, déi eng Steewollfabrik am Zoning Gadderscheier installéiere wëll, an déi 2. d'Deponie tëscht Suessem an Nidderkuer. Déi 2. Resolutiounen sinn eestëmme gestëmmt ginn.

An der «Opposition formelle contre l'implantation d'une usine de production de laine de roche da la société Knauf Insulation à Sanem» sinn e.a. folgend Punkte festgehalen ginn :



Eng exakt lokal Evaluatioun ass net méiglech, well vu spédere Vergrësserunge geschwuat gétt an et also esou onméiglech ass, de reellen Impakt vun deem ganze Projet ze gesinn. D'Strategie fir d'atmosphäresch Emissiounen an de Normen ze hale gétt nëmmen erreicht duerch eng méiglech breetgefächert Dispersioun.

De **Cumul vun den Emissiounen mat den aneren Industrien aus der Ëmgéigend gétt net consideréiert.**

Den Energieverbrauch gétt op 236 GWh chiffréiert, dat entsprécht dem Verbrauch un Energie vun 25000 Awunner an 90% vum Energieverbrauch gétt duerch Fossilenergien erreicht, dorënner 58% Coke!

D'Gesamtproduktioun, grad ewéi den Offall, gétt iwwert d'Strooss transportéiert. D'Industrieoffall musse fir d'Entsuergung bis an d'Géigend vun Leipzig transportéiert ginn. All dës Aspekter sinn net kompatibel mat de klimateschen Engagementer, déi d'Stad Déifferdeng an d'Gemeng Suessem am Kader vun hirem Klimapakt festgehalen hunn.



An der «Opposition formelle contre la décharge Aleweier – Cloos / ArcelorMittal située sur le territoire des communes de Differdange et de Sanem» steet: Fir d'éischt soll déi bestoend Deponie

assainéiert ginn éier eppes Neies dohi kënn. Déi méi al Industrieoffall ginn deelweis zougetippt a sinn also spéider net méi „zougänglech“. Vill Analysen, déi d'Deponie betreffen, sinn 10 bis 20 Joer al, et kann also net vun enger aktualiséierter Analyse geschwuat ginn. Och den Impakt vum engem Hiwwel mat enger Héicht vun 56 Meter ass net a Betruecht geholl ginn.

Eng Kontaminatioun vum Grondwaasser ass net auszuschléissen opgrond vun ongenügenden Analysen vun der geologescher Erdschicht, déi ënnert der aktueller Deponie ass.

**Hei sinn d' "effets cumulés" vum Kaméidi, der Loftqualitéit an dem Stëpp, am Verglach mat der haiteger Situatioun, onvollstänneg.**

Méi Detailler fannt Där ë.a. am Pressendossier vu béid Gemengen:

[www.sanem.lu](http://www.sanem.lu)

